



MALTA

TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR DR.
JOSEPH BONNICI**

Seduta tad-19 ta' Gunju, 2003

Talba Numru. 1084/2002/1

**GasamMamo Insurance Agency Limited u din ghan-
nom u in rapprezentanza tas-socjeta' estera CGU
Insurance plc hekk kif surrogati fid-drittijiet ta' l-
assikurata taghha Ivana Restall sija bil-polza u sija bil-
ligi u l-istess Ivana Restall.**

VS

Andrew Chetcuti Ganado

It-Tribunal,

Ra l-avviz fl-ismijiet premessi prezentat mis-socjeta' attrici fit-23 ta' April, 2002, fejn intalab l-ammont ta' hames mija u tletin lira Maltija u hamsa u hamsin centezmu (LM530.55) rapprezentanti danni kkagunati f'incident awtomobilistiku tad-9 ta' Dicembru, 2000, fi Triq Sir Adrian Dingli, Sliema, bejn il-vettura bin-numru tar-registrazzjoni FAR 321 misjuqa minn u propjeta' ta' l-assikurata tas-socjeta' attrici li kienet assikurata taht polza 'comprehensive' mahruqa mill-istess socjeta' attrici li ghalhekk ghamlet tajjeb ghad-danni kawzati fil-vettura ta' l-assikurata taghha u l-vettura numru ACG 072 misjuqa mill-konvenut

Andrew Chetcuti Ganado, liema incident sehh unikament tort tal-konvenut minhabba traskuragni, imperizja u nuqqas ta' osservanza tar-regolamenti tat-traffiku da parti tieghu.

Bl-ispejjez, inkluzi dawk ta' l-ittra ufficjali ta' l-14 ta' Mejju, 2001, u dawk ta' l-ittra ufficjali prezentata kontestwalment ma l-avviz kontra l-assikurazzjoni tal-konvenut ai termini tal-kapitolu 104 tal-Ligijiet ta' Malta, u bl-imghax kontra l-konvenut li gie ngunt ghas-subizzjoni.

Ra r-risposta prezentata mill-konvenut fl-29 ta' Lulju, 2002, fejn intqal illi t-talba attrici fil-konfront tal-konvenut hija infondata fil-fatt u fid-Dritt u ghandha tigi michuda bl-ispejjez kontra l-istess atturi, stante illi l-incident de quo sehh minghajr ebda htija da parti tal-konvenut, izda sehh unikament b'negligenza, traskuragni, imperizja jew nuqqas ta' tharis tar-regolamenti tat-traffiku da parti ta' Ivana Restall, kif jista jigi ppruvat waqt it-trattazzjoni tal-kawza.

Sema' x-xhieda, u ezamina d-dokumenti.

Ikkunsidra:

Illi din il-kawza tikkoncerna kollizzjoni li sehhet fid-9 ta' Dicembru, 2000, f'Dingli Street, Sliema. L-attrici kienet gejjja minn High Street ghal Dingli Street, Sliema u l-konvenut minn Dingli Street ghal St Mary Street, 'l isfel mill-maqrut tas-sigar.

Illi tirrizulta divergenza totali fil-versjonijiet taz-zewg sewwieqa. Ivana Restall tallega li fil-mument tal-habta kienet wieqfa u rat lill-konvenut jallega li ra lil Restall thares lura u baqghet diehla go fih, ghalkemm ipprova jibbrekja u halla xi marki warajh.

Illi l-konvenut jallega li l-habta saret 'il fuq minn fejn effettivament huwa indikat fl-iskizz.

Illi ma gie rivelat u/jew inghatat xi indikazzjoni liema triq ghandha precedenza fuq l-ohra, sia fejn kienu gejjin u sia fejn kienu sejrjn iz-zewg vetturi. Jirrizulta biss li z-zewg vetturi riedu jaqsmu l-karregjata ta' xulxin.

Illi huma ferm difficli lil min ghandu jigi akkordat l-uniku tort ghall-kollizzjoni. Il-fatt li l-attrici ma hallietx marki jista' jkun dovut li, jew veru kienet wieqfa jew ma ratx lill-konvenut. Il-fatt tal-marki tal-konvenut jaghti x'jifhem li sew gie mahsud ghax jew ma zammx a proper look out jew li veru baqghet diehla go fih il-vetura l-ohra.

Illi rinfaccjat b'din is-sitwazzjoni ta verosimilita, it-Tribunal jirrileva li mhux il-kaz ta' nuqqas ta' prova fuq bilanc ta' probabilita' da parti tas-socjeta' attrici, stante li hija kellha l-oneru tal-prova.

It-Tribunal ihoss li t-tort ghandu jigi akkordat fuq iz-zewg sewwieqa, anzi verament fuq bazi ta' ekwita li fuqu huwa mibni l-principju ta' dan it-Tribunal.

Relattivament ghal quantum tad-danni dana ma giex kontestat mill-konvenut u huwa suffragat mid-dokumentazzjoni u ghalhekk qed jigi accettat. Nofs l-ispiza attrici tammonta ghal mitejn u hamsa u sittin Lira Maltija u tmienja u ghoxrin centezmu (LM265.28).

Jiddeciedi billi jiddikjara lill-attrici u l-konvenut ugwalment responsabbli ghall-kollizzjoni fi grad indaqx u jikkundanna lill-konvenut ihallas lill-attruri is-somma ta' mitejn u hamsa u sittin Lira Maltija u tmienja u ghoxrin centezmu (LM265.28) in linea ta' danni bil-kap ta' l-ispejjez jigi soffert fl-istess grad bejniethom bl-interessi mid-data tas-sentenza.

< Sentenza Finali >

Kopja Informali ta' Sentenza

-----TMIEM-----